

**Aus dem Inhalt**

Liebe Leserinnen und Leser, in dieser Ausgabe berichten wir über:

**AKTUELLES**.....

- S. 3 Bücherhütte und Gedenken an Corona-Opfer
- S. 5 Turmspitze geweiht
- S.7 Mehr Wasser für die Apfelstädte
- S. 8 40. Männerkirmes
- S. 12 Herbstferienaktion Trachtenjugend
- S. 14 6. Seeberger Adventsmarkt
- S. 15 16. Weihnachtsmarkt Wechmar
- S. 16 Besondere Klänge zum 3. Advent

**RÜCKBLICK**.....

- S. 6 Volkschor in Frauenkirche
- S. 11 Orgel trifft Piano
- S. 13 Saisonauftakt in Wechmar

**SPORT**

- S. 10 Karate Medaillen

**FAMILIENANZEIGEN** .....

S. 16–20 und vieles mehr!  
Wir wünschen viel Freude beim Lesen!

**Advent Advent – Schöne Vorweihnachtszeit**

**Landkreis** Nach zwei schwierigen Jahren der Dunkelheit und Einsamkeit im Advent werden wir in diesem Jahr wieder in Gemeinsamkeit die Vorweihnachtszeit genießen können. Auch wenn die weiteren Aussichten nicht rosig sind. Auf die Corona-Krise folgte die Handelskrise mit dem Mangel an Zulieferprodukten, dann der Krieg und nun die Energiekrise. Viel Angst wurde in den letzten Monaten geschürt. Die Folgen daraus sind uns noch gar nicht allen bewusst. Wie werden die Belastungen in nächster Zeit sein? Sind die Preise realistisch oder nutzen Großunternehmen die Situation schamlos aus? Billiger Diesel wird weiterhin in großen Mengen aus Russland importiert. Strom gab es aus regenerativen Energiequelle in diesem Jahr so viel wie noch nie in Deutschland. Die Gasspeicher sollen nun doch prall gefüllt sein. Die Witterung der letzten Monate hatte uns geholfen zu sparen! Wir setzen auf E-Mobilität, dessen Energiespeicher insbesondere in der Herstellung so umweltbelastend ist, dass dies wohl nicht die Zukunft sein kann.

Wir haben von unserer Regierung keinen Fahrplan, wo es in Zukunft hingeht. Wie lange wird und kann unsere Gesellschaft diese Belastungen in allen Lebensbereichen noch tragen? Jeder sollte sich seine eigene Meinung bilden und dafür alle Informationsquellen nutzen. Auf jeden Fall sollten wir uns nicht so weit einschränken, dass das Leben nicht mehr lebenswert ist. Wir müssen den Überfluss einschränken, das ist klar. Sonst wird



Bild von Dirk Koch – Weihnachtsmarkt auf der Wachsenburg 1999 – aus dem Adventskalender 2022

es wohl für unsere Nachkommen keine lebenswerte Welt mehr geben. Aber, wir sollten die Dinge, die wir uns leisten, bewusst annehmen und als etwas Besonderes erkennen. So auch die Lichter in der dunklen Jahreszeit oder den Besuch des Weihnachtsmarktes in unserer schönen Region um die Drei Gleichen und im Umfeld. Am vergangenen Wochenende haben wir ja bereits einen ersten winterlichen Eindruck bekommen. Schön wäre es, wenn etwas weiße Pracht auch den Advent begleitet. Wir wünschen Ihnen auf jeden Fall eine schöne Adventszeit!

von JM



Wir suchen dich für unser Lager in Neudietendorf!

**REWE**  
Dein Markt

**Ausbildungsplatz gesucht?**

Starte deine Karriere bei REWE und bewirb dich für eine Ausbildung in der Logistik:

- Fachlagerist (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)



Ausbildungsstart: August 2023

Bewirb dich jetzt unter: [rewe.de/ausbildung](http://rewe.de/ausbildung) oder schick deine Bewerbung an: [fabian.friedrich@rewe-group.com](mailto:fabian.friedrich@rewe-group.com)



**IMPRESSUM**

**Herausgeber und Verlag:**  
Drei Gleichen Media GmbH  
Geschäftsführer Jörg Mansch  
Bahnhofstraße 8  
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202 319982  
Telefax: 036202 319984  
E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeinden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen und Teile von Amt Wachsenburg wie Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen, Röhrensee sowie Bittstädt und Schwabhausen. Auflage von 7.500 Ex. Ust-Id.Nr. DE 343 897 935

**NÄCHSTE AUSGABE:**  
**24.12.2022**  
**REDAKTIONSSCHLUSS:**  
**02.12.2022**

Für Vereine veröffentlichen wir redaktionelle Inhalte kostenfrei. Bilder bitte immer als separaten Anhang. Danke!

**Unsere Füße sollen uns auch weiterhin tragen**

ANZEIGE

**Wandersleben** Melanie Dreißeigacker ist bereits seit 19 Jahren im Gesundheitswesen tätig. Es begann mit der Ausbildung zur Ergotherapeutin. In einer Praxis in Tabarz arbeitete sie viele Jahre, bis sie einen Hausbesuchspatienten zu behandeln hatte. Er konnte bereits ein Jahr nicht mehr gehen und saß im Rollstuhl. Dennoch hatte er den Mut nicht verloren und wollte sich unbedingt ins normale Leben zurück kämpfen. Nach den ersten Ergobehandlungen meinte Melanie Dreißeigacker, dass dies nicht ausreichend ist. Sie bot dem Patienten zusätzlich eine Fußreflexbehandlung an, Aufwendig und zeitintensiv. Drei Mal in der Woche musste behandelt werden. Doch die Mühe schien sich zu lohnen. Erste Erfolge in der Beweglichkeit stellten sich ein. Und dann, nach einem halben Jahr war es endlich so weit. Der Patient konnte den Rollstuhl verlassen, konnte seine Füße bewegen und wieder selber gehen!



Ähnliche Erfahrung machte sie auch mit der Behandlung ihres eigenen Sohnes. Durch eine Reflexbehandlung an den Zehenspitzen waren die anfänglichen fast unausstehlichen Probleme beim Zahnen plötzlich weg. Die Schmerzen reduzierten sich für ihn und die Zähne brachen recht problemlos durch.

Diese Erfahrungen ließen sie nicht mehr los und sie überlegte intensiv in den Bereich der Reflexbehandlung und der Fußpflege einzusteigen. Nach einem langen Jahr hatte sie sich dann entschlossen, eine fundierte Ausbildung mit ordentlicher Prüfung und Zertifikat zu absolvieren, um sich dann in diesem Bereich selbstständig zu machen. Direkt nach Abschluss begann sie dann Ende August diesen Jahres mit der mobilen Fußpflege.

"Unsere Füße tragen uns das gesamte Leben. Gerade deshalb sollten wir ihnen besondere Aufmerksamkeit zukommen lassen!"

Schnell wuchs der Kundenkreis in der gesamten Drei Gleichen Region. Daher entschloss sie sich, auch eigene kleine Praxisräume zu suchen. Gefunden hat sie diese in Wandersleben, Das Steinfeld 2, direkt hinter dem Hotel Wandersleben. Im letzten viertel Jahr hat sie mit ihrem Mann und Freunden die Räume renoviert und ausgestattet, immer neben Beruf und Familie. Somit hat sie sich ihren Herzenswunsch erfüllt und kann ihrer großen Neigung nachgehen.

Dies war nur durch die riesige Unterstützung von ihrem Mann Markus und ihrer Mama möglich. "Lieben Dank!" sagt Melanie! von JM

**Adventskalender 2022**

*mit einzigartigen Weihnachts- und Winterzeichnungen der Drei Gleichen von D. Koch*

Größe: 34,5 x 24,4 cm • Füllung: Vollmilkschokolade

**Sichern Sie sich einen dieser limitierten Adventskalender!**

**Erhältlich bei:** Drei Gleichen Druck im Bahnhof Neudietendorf, Kulturscheune Mühlberg, Mode Riewe, Tank Rast „Drei Gleichen“ Mühlberg, Hotel Wandersleben, Hoto in Erfurt und Gotha, Hofladen Agrar Kleinretzbach, Ortlepp, foriness, Pop-up-Store in Arnstadt Erfurter Str.



**8,50 EURO**

**Ab jetzt verfügbar!**

☎ 036202 319982 • www.DreiGleichen-Druck.de



**LockerDICH**

gepflegt - bewegt - entspannt

**mobile FUßPFLEGE und PRAXIS**

- ganzheitliche, professionelle Fußpflege
- Fußreflexzonenmassage
- Entspannungstraining
- Gesundheitsberatung

**Melanie Dreißeigacker**

*... für Sie unterwegs im Drei-Gleichen-Gebiet*

**Vereinbaren Sie jetzt einen Termin unter:**

**Mobil: 0152 33894483**

**Ab sofort in meinen neuen Praxis-Räumen**  
Das Steinfeld 2  
Wandersleben



## Weihnachtsmärkte um die Drei Gleichen

### ★ Zum 1. Advent

16. Wechmarar Weihnachtsmarkt, 25.–26.11. (S. 15)  
 6. Seeberger Adventsmarkt, Gemeindegarten Innenhof, 25.–26.11. (S. 14)  
 Adventsmarkt, Ingersleben Gutshof, 26.11. ab 12 Uhr  
 Weihnachtsmarkt, Bittstädt Julius Lencer Str., 26.11. ab 14 Uhr

Weihnachtsmarkt, Mühlberg im Vorwerk, 27.11. ab 14 Uhr

### ★ Zum 2. Advent

Güntherslebener Weihnachtsmarkt, auf der Insel, 3.12. ab 14 Uhr

### ★ Zum 3. Advent

Burgadvent, Wachsenburg, 9.–11.12. (S. 4)  
 Weihnachtsmarkt, Neudietendorf Zinzendorfplatz, 11.12. ab 11 Uhr  
 Hoffest im Advent, Grabsleben Vor dem Tor 57, 10.12. ab 14:30 Uhr

### ★ Zum 4. Advent

Weihnachtsmarkt, Schwabhausen Sankt Trinitatis Kirche, 16.12. ab 16 Uhr, 18.12. ab 11 Uhr und einige weitere!

*zusammengetragen von JM*

## Bücherhütte eröffnet und Corona-Opfern gedacht



**Seebergen** Pünktlich zum Beginn der gemütlichen Jahreszeit und taggenau zum Bundesweiten Vorlesefest am 18. November wurde am Marktplatz in Seebergen die neue Bücherhütte eröffnet. Hier kann jeder Bücher tauschen, welche ausleihen oder auch direkt vor Ort lesen bzw. vorlesen.

Die Idee dazu hatte Carsten Fuchs. Es sollte zwar erst eine historische DDR-Telefonzelle werden, die war jedoch nicht erschwinglich. So ist es eine Holzhütte mit Beleuchtung geworden, die 24 Stunden, sieben Tage die Woche geöffnet ist. Umgesetzt wurde dies mit allen ortsansässigen Vereinen, die mit den Arbeiten zum Frühjahrsputz begonnen hatten. Die Finanzierung wurde durch den Ortschaftsrat sichergestellt.

Hauptträger für dieses Projekt ist aber der Verein Adventsmarkt und Kultur in Seebergen e.V., der sich auch regelmäßig um den Erhalt kümmert.

Das Vereinsziel, Jung und Alt zusammenzubringen, wird mit diesem Projekt weiter gestärkt. "Vielleicht schaut ja Oma einmal mit dem Enkel vorbei und liest ihm gar etwas vor! Oder man trifft sich und tauscht sich zu Büchern oder dem Dorfleben aus! Wir schauen einmal, was sich hier entwickelt," sagt Brit Ulrich.

Am Folgetag sollte den Opfern der Corona-Krise gedacht werden. Eine Idee von unserem Landrat, der sich mit unserem Superintendenten Pfarrer Friedemann Witting abgestimmt hatte. Ziel war es, nicht nur der

teils einsam Verstorbenen zu gedenken sondern auch den Hinterbliebenen, den Schülern, die unter den Maßnahmen leiden mussten und vielen Berufstätigen, also uns allen die Einschränkungen durch Corona hinnehmen mussten.

Pfarrerin Anette Denner hatte den Gedenktext, der allen Ortschaften und Kirchen im Landkreis zur Verfügung gestellt wurde, mit entwickelt. Ihr ist es wichtig, die Dinge somit zu benennen und sie damit zu verarbeiten. "Wir werden mit Corona leben wie mit allen Hürden im Leben!" *von JM*



# CHEERS

Prost  
Skal  
Sláinte  
Na zdrowie  
Salute  
Egészségére  
Jámas



TASTING: Whisky, Rum & Co.  
**27. JANUAR 2023**

Jetzt zu Weihnachten verschenken!

**LASSO**

Ihr Holzprofi

## HOLZ KONTOR ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

# KAMINHOLZ Fichte

- geschnitten
- 33 cm

Nur Samstag  
17.12.2022!



ab  
120€/  
SRM

Abb. ähnlich

---

Mit neuer Geschäftsleitung Jörg Adrian

Wir bedienen Sie:  
 Montag–Freitag 7.30–17.30 Uhr • Samstag 8.00–12.00 Uhr  
 Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben  
 Tel. 0361 6437159 und 0361 7968187 • Fax 0361 7968146  
[www.holzkontor-erfurt.de](http://www.holzkontor-erfurt.de)

## Burgadvent auf der Wachsenburg

**Holzhausen** "Advent, Advent, ein Lichtlein brennt". Vom 9. bis 11. Dezember laden der Otto-Knöpfer-Freundeskreis und Familie Wagner erstmalig zu einem gemeinsamen Burgadvent ein. Mit Musik, Geschenkeständen und allerlei Leckereien soll im Burghof für festliche Stimmung gesorgt werden. „Wir und die Burgherren der Wachsenburg haben uns Gedanken gemacht, wie wir zur weihnachtlichen Vorfreude unserer Mitmenschen beitragen können“, sagte Vereinsvorsitzende Carola Busse. Am Wochenende des 3. Advent haben beide Organisatoren ein vielseitiges Programm vorbereitet. Die Bittstädter Liedertafel, der Posaunenchor aus Mühlberg, die Brandtal-Lerchen aus Holzhausen und die Liebensteiner Blechbläser sind dabei. Eintritt 3 €.

von J. Thiele

## Besucherandrang

**Holzhausen** Mit einer gut besuchten Finissage der Rolf-Huber-Ausstellung schloss im Knöpfer-Haus die Saison 2022. Mit 650 Besuchern der beiden diesjährigen Expositionen von Matthias Sehart und Rolf Huber erreichte das Knöpfer-Haus

Auch am letzten Öffnungstag konnten nochmals zahlreiche Gäste aus Arnstadt, Gotha, Erfurt und der Wachsenburg-Region begrüßt werden. Einer von ihnen war der Kunstwissenschaftler Prof. Peter Arlt (Gotha), der angesichts des Trubels im kleinen Knöpfer-Museum ins Gästebuch schrieb: "Das könnte als Sinnbild verstanden werden für den Aufbruch im Freundeskreis Otto Knöpfer, der vieles wiederbelebt hat und einiges ins Leben ruft."



eines der bisher besten Saisonergebnisse. Jetzt sind die Mitglieder des Freundeskreises in ehrenamtlicher Arbeit engagiert dabei, den Burgadvent auf der Wachsenburg vom 9. bis 11.12. vorzubereiten.

von J. Thiele

### Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen  
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung  
mit Verwertungsnachweis für Umweltprämie

#### Anlieferung und Abholung

nach telefonischer Absprache – 036202/20780

99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo–Fr. 12.00–19.00 Uhr + Sa. 10.00–16.00 Uhr

THÜRINGER  
HOYER **KAMIN- & BRENNHOLZ**  
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz  
Briketts und Pellets  
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

[www.dein-kaminholz.de](http://www.dein-kaminholz.de)

**der Aufbereiter!**  
Profipflege für Ihr Fahrzeug.

- Fahrzeugaufbereitung
- Dellendoktor
- Nanoversiegelung
- Steinschlagreparatur
- Scheibentönung
- Fahrzeugfolierung & Schutzfolien
- Scheinwerferaufbereitung

**Matthias Buchtzik**  
Ihr Ansprechpartner

Nordstraße 3  
99310 Arnstadt

Tel.: 0174 9217379  
[info@profiaufbereiter.de](mailto:info@profiaufbereiter.de)

[www.profiaufbereiter.de](http://www.profiaufbereiter.de)

## KLEEMANN STEUER & BERATUNG

- Steuerberatung
- Fördermittelberatung
- Existenzgründungsberatung
- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Jahresabschluss und Steuererklärungen
- Internationales Steuerrecht



#### WIR SUCHEN:

**STEUERBERATER/IN**  
**STEUERFACHANGESTELLTE/N**  
**AUSZUBILDENDE I PRAKTIKANTEN**

Bewerbung an:

[bewerbung@kleemann-steuerberatung.de](mailto:bewerbung@kleemann-steuerberatung.de)

**Kleemann – Steuerberatung** | Erfurter Kreuz | Thörey  
Carl-Miele-Str. 12 | 99334 Amt Wachsenburg  
[info@kleemann-steuerberatung.de](mailto:info@kleemann-steuerberatung.de) | Tel. 036202-7944-60

**Seit 1. November 2022 auch in Erfurt:**

Andreasstraße 37 c | 99084 Erfurt | Tel. 0361-730790



## Neuer Glanz von ganz oben



**Bittstädt** Seit dem 7. November erstrahlt sie wieder, die Turmspitze der St. Ägidienkirche. Unter reger Anteilnahme wurde der Turmknopf samt Wetterfahne in einem feierlichen Akt aufgesetzt und in schwindelerregender Höhe geweiht. Zuvor hatte der Gemeindepfarrer Mathias Hock im Rahmen einer kleinen Andacht den bisherigen Inhalt der vorgefundenen Zeitkapseln präsentiert. In diesen Kapseln befanden sich Münzen aus mehreren Jahrhunderten, Texte von Zeitzeugen und Mitwirkenden vorangegangener Sanierungen sowie Autographen vom Bittstädter Komponisten Sebastian Bodinus und dem früheren Kantor August Julius Lencer. Die insgesamt drei Zeitkapseln wurden im Anschluss unter Hinzugabe neuer Dokumente direkt vor dem Altar zugelötet und vom Architekten Herrn Steffani, dem Vorsitzenden der Bittstädter Liedertafel Herrn Roth und dem Metallrestaurator Herrn Blaurock über das Baugerüst bis zur Turmspitze getragen. Bei den neu hinzugefügten Dokumenten handelt es sich um einen Linolschnitt der St. Ägidienkirche, eine aktuelle Tageszeitung und drei Schriftsätze. Frau Neues vom Büro Steffani beschrieb darin den Umfang der Baumaßnahmen in diesem Jahr, Herr Grimm vom Gemeindegemeinderat fasste die Geschichte der St. Ägidienkirche zusammen und Pfarrer Hock lieferte kommenden Generationen ein Stimmungsbild unse-

rer Zeit.

Genau wie zum Tag des offenen Denkmals waren auch zu diesem Anlass zahlreiche Bittstädter und Gäste aus nah und fern erschienen, die das Geschehen sehr emotional verfolgten. Zur Überraschung aller gab es im Anschluss warme Getränke und einen kleinen Imbiss, welcher mit viel Liebe von Frau Hartlep und Frau Schröder vorbereitet wurde. Ein großes Dankeschön erging bei dieser Gelegenheit auch an Frau Neues für die Baubegleitung und an die Küsterin Frau Schröder, die seit vier Monaten dafür sorgt, dass sich die Mitarbeiter der beteiligten Handwerksfirmen bei einem guten Kaffee auch einmal eine Pause im Gemeinderaum gönnen können.

von Ralf Roth, Vorsitzender der „Bittstädter Liedertafel e.V.“

## Burgkonzert zum Burgadvent

**Holzhausen** Vom 9. bis 11. Dezember (Freitag ab 16 Uhr, Samstag ab 14 Uhr und Sonntag ab 11 Uhr) findet auf der Wachsenburg der Burgadventes statt. In diesem Rahmen wird am Samstag, dem 10. Dezember um 18 Uhr im Rittersaal der Wachsenburg ein festliches Adventskonzert geboten.

Von der Gruppe „Klangconsort“ werden für Sie altbekannte adventliche Weisen und weihnachtliche Musik alter Meister gespielt. Dies mit bekannten, aber auch Ihnen

vielleicht noch nicht bekannten Instrumenten. So entstehen Klänge, die berühren, zu Herzen gehen wollen und in dieser beunruhigenden Zeit Momente der Ruhe und Hoffnung schenken wollen.

Freuen Sie sich auf ein Konzert in historischem Gemäuer in besonderem Ambiente! Eintritt: 12 € (erm. 10), Kinder bis 14 Jahre frei. Auf Grund beschränkter Platzkapazität empfehlen wir eine Kartenvorbestellung unter:

0157 773 60731

von G.Damm und JM



Mobil 0176 / 22 300 728 | [gruenerdienst.de](http://gruenerdienst.de)

# BAUMPFLEGE



Grüner Dienst



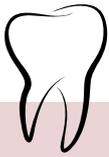
Wir erreichen jeden Baum an jedem Ort!

**GRÜNER DIENST Thüringer Baum- und Landschaftspflege**

Inhaber: Oliver Carl, Geprüfter Fachagrarwirt • Gamstädter Landstr. 24  
99092 Erfurt-Ermstedt • E-Mail: [info@gruenerdienst.de](mailto:info@gruenerdienst.de)

## Dr. Jörn Trautmann

Zahnarzt



### PRAXIS-SCHWERPUNKTE:

- Zahnerhaltung
- Prothetik
- Prophylaxe
- Kinderzahnheilkunde und Kieferorthopädie
- Funktionstherapie

99192 Apfelstädt  
Wandersleber Str. 4  
Tel.: 036202 - 812 94

[www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de](http://www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de)

## Volkschor Ingersleben in der Frauenkirche

**Ingersleben** Im Sommer dieses Jahres hatten wir uns für die Teilnahme an der IX. Cantate in Dresden beworben und erhielten sofort die Zusage.

Am Freitag, den 4. November um 10 Uhr startete unser Bus mit 54 Personen. Wegen kurzfristigen Erkrankungen waren leider vier Sänger nicht dabei. Schon auf einem Parkplatz vor Dresden hatten wir uns eingesungen und die Lieder „Gloria Patri“ und „Ich bete an die Macht der Liebe“ vorbereitet. In der Frauenkirche kamen wir pünktlich an; es klappte alles wunderbar, besonders Angelika Schnell sang ihr Solo trotz Krankheit so toll, dass alle Zuhörer begeistert applaudierten.

Nach dem Bezug der Zimmer im Hotel Bilderberg Bellevue in der Dresdner Neustadt stärkten wir uns für das abendliche Freundschaftskonzert in der Annenkirche. Hier sangen wir gemeinsam mit zwei Dresdner Chören, einem

Frauenchor aus dem Westerwald und einem tschechischen Chor in einem zweieinhalbstündigen Programm.

Bei deutlich besserem Wetter ging es am Samstagmorgen nach einem ausgiebigen Frühstück in die Kreuzkirche zum großen Gemeinschaftskonzert. Zu Beginn sang ein Kinderchor aus Tschechien. Die kleinen Mädchen im Vorschulalter begeisterten die Zuhörer mit ihren Liedern, obwohl sie noch nicht einmal Lesen und Schreiben konnten. Als dritter Chor hatten wir natürlich „Oh Herr, welch ein Morgen“ im Repertoire, begannen kraftvoll mit „I'm gonna sing“ und endeten gefühlvoll mit „Irgendwo auf der Welt“ von den Comedian Harmonists.

Am Nachmittag ging es zur Stadtrundfahrt und zum anschließenden Stadtrundgang. Um 19 Uhr trafen wir uns zum Sängerbund im Restaurant



„DRESDEN 1900“ hinter der Frauenkirche.

Gemeinsam mit den Sängerinnen aus dem Westerwald verbrachten wir einen gemütlichen Abend.

Nach einem ausgiebigen Frühstück am Sonntagmorgen starteten wir zur Besichtigung von Schloss Pillnitz. Um 13:30 Uhr fuhren wir gut gesättigt und in bester Laune zurück nach Ingersleben.

In den letzten beiden Proben haben wir mit den Liedern für unser diesjähriges Adventskonzert begonnen. Wir möchten sie alle recht herzlich einladen zu unserem traditionellen Konzert am 18. Dezember um 16 Uhr in der Marienkirche in Ingersleben und freuen uns schon sehr darauf, nach zwei Jahren Coronapause wieder für sie und mit ihnen zu singen. Bei unserem Programm werden wir unterstützt von Sabine und Klaus Schindler aus Neudietendorf.

von Olaf Rieck

## Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:  
Geschenk- und Präsentkörbe  
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr  
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf  
[www.edeka-lienert.de](http://www.edeka-lienert.de)

Wir ♥ Lebensmittel.



## MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

Thomas Eckstein  
Malermeister

Theo-Neubauer-Str. 17 b  
99192 Ingersleben

Telefon: 036202 / 77 68 06  
Mobil: 0172 / 45 35 672

E-Mail: [info@mg-eckstein.de](mailto:info@mg-eckstein.de)



**AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH**  
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀ ◀ **KFZ-MEISTERWERKSTATT** ▶ ▶

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Schon an  
**WINTERREIFEN** gedacht?  
Ist der **WINTER-CHECK** fällig?  
Jetzt Termin vereinbaren!

**Öffnungszeiten:**  
Montag–Donnerstag  
8.00–16.30 Uhr  
Freitag  
8.00–15.00 Uhr

Gothaer Str. 3 • 99192 Neudietendorf • Tel.: 036202 80015  
Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

## Mehr Wasser in der Apfelstädt?

**Neudietendorf** Am 21. November fand die konstituierende Sitzung des Begleitausschusses für das Monitoring der Apfelstädt statt. Vertreter von TFW, TLUBN, LAVT, BI "Lebensraum Apfelstädt", Landkreis Gotha und die Bürgermeister von Nesse-Apfelstädt und Drei Gleichen waren anwesend. Es wurde die Entwicklung der letzten Wochen seit dem Versammlungstermin am 6. September vorgestellt. Sechs neue Pegel wurden eingerichtet. Die Mindest-Abflussmenge von 400 l/sec am Pegel Georgenthal I wurde über die gesamte Zeit bis 31. Oktober eingehalten. Dennoch hat der Pegel Ingersleben nicht so reagiert wie gewünscht. Historisch geringe Füllstände in den Talsperren sind zu beobachten. Seit dem 1. November werden geringere Wassermengen, aktuell lediglich 150 l/sec an die Apfelstädt

abgegeben!

Aus Sicht der BI war dieser Termin nicht zufriedenstellend. Es gab zwar einen regen Dialog zu der momentanen Situation, aber für Entscheidungen zu grundlegenden Veränderungen hatte wohl niemand aus den Reihen der TFW bzw. dem TLUBN ein Mandat. Die Abgabemengen von 400 l/sec oder weniger aus der Talsperre in die Apfelstädt sind zu gering. Weiterhin ist es unbefriedigend, dass über eine wirkliche, dargebotsbezogene Reduzierung der Abgabemenge an die Westringkaskade bis hin zur Abschaltung nicht diskutiert wird. Die BI fordert die Erhöhung der Abgabemenge auf 1 m<sup>3</sup>, auch zu Lasten der Menge der Westringkaskade sowie die Einbeziehung des Pegels Ingersleben zum Monitoring.

von der Bürgerinitiative  
"Lebensraum Apfelstädt"

## Weihnachtliches Buffet

am 25. und  
26. Dezember 2022  
von 11:30 bis 14:00 Uhr

Verwöhnen Sie sich  
und Ihre Lieben  
mit kulinarischen  
Köstlichkeiten.

39 € pro Person  
und Feiertag

Wir bitten um  
Tischreservierung.

Best Western  
Hotel Erfurt-Apfelstädt

Riedweg 1 • 99192 Nesse-Apfelstädt  
Telefon +49 (0)36202 85-0 • Telefax +49 (0)36202 85-410  
info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de  
[www.hotel-erfurt-apfelstaedt.de](http://www.hotel-erfurt-apfelstaedt.de)



# FISCHER

Kfz-Meisterbetrieb

Ein erfolgreiches Jahr  
neigt sich dem Ende.

Danke, dass Sie uns auch in diesem  
Jahr Ihr Vertrauen geschenkt haben!

Wir laden alle Kunden herzlich zu  
einer kleinen Weihnachtsfeier bei  
uns ein und freuen uns auf  
zahlreiches Erscheinen!

Telefon: 036202 76236

Mobil: 0175 2338712

Kirchstraße 4b • 99192 Neudietendorf

[www.kfzmeisterbetrieb-fischer.de](http://www.kfzmeisterbetrieb-fischer.de)

ANKE'S  
KOSMETIKSTUDIO

sowie THERES und FASLA

Kosmetik & Fußpflege  
Gartenstr. 8, 99192 Neudietendorf

TELEFON: 036202 75599

**FF Frank Fienhold**  
**VERSICHERUNGSMAKLER**

Zinzendorfstraße 25 | Telefon: 036202 80900  
99192 Nesse-Apfelstädt | Telefax: 036202 75752  
OT Neudietendorf | Mobil: 0170 8259888

Öffnungszeiten: Di. und Do. 10–12 und 14–17 Uhr  
und Termine nach Vereinbarung

E-Mail: ff.versicherungsmakler@t-online.de



Agrar GmbH Gamstädt



Hofladen

**Jetzt schon  
Vorbestellen:**

Weihnachtsbraten  
(Ente oder Gans)

**In der Kühltheke:**  
Frisches Rindfleisch

**Gutes aus der  
Region einkaufen**

Von Kartoffeln & Kartoffelprodukten  
über Geflügel & Honig bis zum Futter-  
mittel. Bei uns finden Sie natürliche  
Produkte aus dem ländlichen Raum.

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr: 9–18 Uhr + Sa: 8–12 Uhr

**Hofladen Agrar GmbH Gamstädt • Gamstädter Landstraße 10  
OT Kleinrettbach • 99192 Nesse-Apfelstädt • Tel.: 036208 73260  
E-Mail: hofladen@agrar-gamstaedt.de • www.agrar-gamstaedt.de**

**Wir suchen  
ab sofort (m/w/d):**

- Rezeptions-  
mitarbeiter
- Restaurantfachkraft
- Restaurantleiter/in
- ➔ Vollzeit/Teilzeit  
oder 520-Euro-Basis  
möglich



**Wir freuen uns  
auf Sie in  
unserem neuen  
Restaurant!**

Schriftliche Bewerbung bitte an Herrn Jürgen Völkel: [direktion@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de](mailto:direktion@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de)



**Best Western  
Hotel Erfurt-Apfelstädt**  
Riedweg 1 • 99192 Nesse-Apfelstädt  
Telefon +49 (0)36202 85-0  
Telefax +49 (0)36202 85-410  
[info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de](mailto:info@erfurt-apfelstaedt.bestwestern.de)  
[www.hotel-erfurt-apfelstaedt.de](http://www.hotel-erfurt-apfelstaedt.de)

## 40. Apfelstädter Männerkirmes



**Die Queen ist im Himmel.  
In der Wurst ist das Schwein.  
In Apfelscht muss vierzigste  
Männerkirmes bald sein.**

**Apfelstädt** In Apfelstädt ist die Kirmes eine Tradition, die noch das ganze Dorf einbindet. Daher gibt es hier auch zwei Kirmesvereine, die es an insgesamt drei Kirmeswochenenden krachen lassen. Im Apfelstädter Traditions-Männerverein finden sich diejenigen zusammen, die auch nach ihrer Jugendzeit die Kirmes noch hochleben lassen wollen. So war es eine dramatische Erfahrung, dass wir nun fast drei Jahre auf die 40. Männerkirmes warten mussten. Und das, obwohl bis zur 39 eine niemals unterbrochene Tradition seit 1981 bestand. Aber in diesem Jahr stehen alle Vorzeichen

gut. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Die Kapellen sind gebucht. Die Tannen stehen. Der Saal wird geschmückt. Ein Schwein wird geschlachtet. Noch haben wir nicht verlernt, wie Kirmes geht. Am zweiten Adventswochenende ist es endlich wieder soweit. Am Samstagabend und Sonntagvormittag feiern wir die Apfelstädter Männerkirmes.

Das Wichtigste für eine zünftige Kirmes sind natürlich unsere werten Gäste und Kirmesfreunde. Darum laden wir Euch hiermit aufs herzlichste zu unseren Veranstaltungen ein: Sa. 3. Dezember, 20 Uhr, Bürgerhaus Apfelstädt: Tanzabend mit der „Live Style Band“

So. 4. Dezember, 9 Uhr, Bürgerhaus Apfelstädt: Frühschoppen mit den „Thüringer Oldies“ Es können auch wieder Eintrittskarten vorbestellt werden: Tel: 036202-714770 email: [maennerkirmes@apfelstaedt.net](mailto:maennerkirmes@apfelstaedt.net) und Vorverkauf am Freitag vor der Kirmes, 2. Dezember ab 19 Uhr im Bürgerhaus.

Infos unter [www.maennerkirmes.apfelstaedt.net](http://www.maennerkirmes.apfelstaedt.net) oder facebook: Apfelstädter Traditions-Männerverein e.V.

*von Mario Baumann,  
Apfelstädter  
Traditions-Männerverein e.V.*



## Neujahrsmatinee



von Walzer, Marsch, Swing und Schlager. Unter anderen sind mit dabei Jürgen Adlung, Mitglieder des Chores und des Fördervereins sowie weitere Überraschungsgäste.

Es lädt ein der Förderverein Dorfzentrum Ingersleben e.V. und der Volkschor Ingersleben e.V. Vorverkauf/Reservierung ab 26. November auf dem Ad-ventsmarkt Ingersleben bzw. unter 01723639431 (Arndt Steinke). Weitere informatio-nen unter [www.foerdervereiningersleben.de](http://www.foerdervereiningersleben.de)

**Ingersleben** Am 8. Januar 2023 um 10:30 Uhr findet erstmals eine Neujahrsmatinee in der Alten Schule Ingersleben statt. Stoßen Sie mit uns an auf das Neue Jahr 2023 mit unterhalt-samer Musik im Rhythmus

von *Arndt Steinke*

## Bäckerei & Konditorei Steffen Meyer

**Zum Feste nur das Beste!**

*Goldpremierte Stollen – ist das was unsere Kunden wollen!*

*Gern nehmen wir ab sofort Ihre Bestellungen entgegen!*



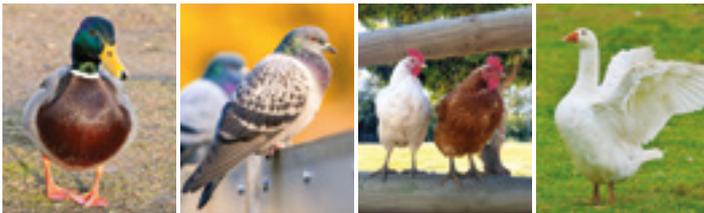
Telefon: 036202 81210

Karl-Marx-Str. 41a • 99192 Nesse-Apfelstädt • OT Ingersleben

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 6.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag 6.00 bis 11.30 Uhr**

[WWW.DREIGLEICHEN-DRUCK.DE](http://WWW.DREIGLEICHEN-DRUCK.DE)

## Rassegeflügelausstellung



**Großrettbach** Der Rassegeflü-gelzuchtverein „Trotz Alledem“ Großrettbach e.V. veranstaltet eine Rassegeflügelausstellung vom 10. bis 11. Dezember auf dem Gemeindesaal in Groß-rettbach. Die Schau steht in diesem Jahr unter dem Motto "70 Jahre Rassegeflügelzucht-verein „Trotz Alledem“ Groß-rettbach e.V. und 50 Jahre Geflügelzuchtanlage Großrett-bach". Angeschlossen ist die Gruppenschau der Rasse Brün-ner Kröpfer.

Öffnungszeiten: **S a m s t a g** , 10. Dezember von 9 bis 18 Uhr  
**Sonntag**, 11. Dezember von 9 bis 15 Uhr.

Es werden ca. 350 Tiere, wie Gänse, Enten, Hühner und Tau-ben in vielen verschiedenen Rassen und Farbschlägen zu sehen sein. Dazu laden recht herzlich ein!

von den Zuchtfreunden des *Rassegeflügelzuchtverein Groß-rettbach e.V.*

## KÜCHE & CO

Küchen zum Leben.

Juri-Gagarin-Ring 96/98 • 99084 Erfurt  
 Tel.: 0361-5400800 • [www.kueche-co.de](http://www.kueche-co.de)

## UHREN & SCHMUCK

Seit 1895

Otto Halbreiter  
Inh. M. Sinske

<p><b>Reparaturleistungen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uhren-Reparaturen</li> <li>• fachgerechter Batteriewechsel</li> <li>• Schmuck-reparaturen aller Art</li> </ul>	<p><b>Verkauf</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Armbanduhren</li> <li>• Wanduhren</li> <li>• Wecker</li> <li>• Moderner Silberschmuck</li> <li>• Goldschmuck</li> <li>• Edelstahl/Titan</li> <li>• Trauringe</li> </ul>
---	--

**Sonderöffnungszeiten:  
vom 19. bis 23. Dezember  
von 13–18 Uhr**

**Öffnungszeiten: Di + Do von 14–18 Uhr**

99192 Nesse-Apfelstädt • OT Neudietendorf  
 Zinzendorfstraße 21 • Tel. (03 62 02) 9 02 78

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiede-arbeiten
- Edelstahlver-arbeitung

# BECK

seit 1838

## Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstraße 12  
99192 Apfelstädt  
Tel. 036202 81257 • Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de



Praxis für Physiotherapie  
Enrico Munk

**Unsere Leistungen:**

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therapie
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

**Telefon: 036202 76823**  
**www.physio-munk.de**  
Wandersleber Straße 1  
99192 Apfelstädt

**DreiGleichen-Druck.de**  
**Tel.: 036202 319982**

## Karate Medaillen und große Erfolge

**Apfelstädt** Die Kämpfer des Karatevereins Nippon Gotha – Außenstelle Apfelstädt, standen im Herbst vor ihren wichtigsten Wettkämpfen in diesem Jahr. Denn am 2. Oktober fanden in Elsenfeld (Bayern) die Deutsche Meisterschaften der Jugend, Junioren und U21 im Karate statt. Hierbei hatten Florian Obitz (Kornhochheim), Emily Andreas, Arvid Meyen (beide Neudietendorf) und Amy Wicklein (Sülzenbrücken) mit sehr vielen starken Gegnern aus ganz Deutschland zu tun. Sie trainieren bereits alle von klein auf in Apfelstädt und Gotha und sind im Landes- bzw. Bundeskader ebenfalls vertreten.

Florian Obitz konnte zur Deutschen Meisterschaft seine Weltmeisterschaftsnominierung unterstreichen und errang in vielen starken Kämpfen einen hervorragenden ersten

Platz und wurde Deutscher Meister in der Kategorie Kumite (Freikampf) U18 -55kg.

Nach einer längerer verletzungsbedingter Pause wollte es Emily Andreas Florian gleich tun, zog ebenfalls ins Finale ein und wurde somit für ihren Trainingsfleiß belohnt. Leider verlor sie dort und sicherte sich damit den Titel Vize-Deutsche-Meisterin in der Klasse Kumite U16 +60 kg. Auch Arvid Meyen, der im Training immer 200% gibt, durfte sich in diesem Jahr erstmals über eine DM Platzierung freuen und errang Bronze und somit Platz 3 in der Kategorie Kumite U16. Amy Wicklein konnte sich nach ihrer DM Nominierung in diesem Jahr in ihrer Gruppe leider nicht durchsetzen, fightete aber mit ganz viel Herzblut bis zum Schluss.

Kurz nach der DM startet Florian Obitz dann vom 26. bis 30.

Oktober auf nach Konya, in der Türkei, um zur Junioren Weltmeisterschaft nochmals anzugreifen. Hier zeigte er Biss und kämpfte sich in vielen Kämpfen durch die Trostrunde bis ins kleine Finale. Dort unterlag er denkbar knapp und errang einen wahnsinns 5. Platz.

Herzlichen Glückwunsch an diese großartigen Sportler. Denn sie zeigen, dass es sich immer lohnt, niemals aufzugeben und regelmäßig zu trainieren. Ihr seid großartige und tolle Vorbilder für viele der kleinen Kämpfer des Karatevereins Nippon Gotha und der Außenstelle in Apfelstädt und sicherlich auch für die Gemeinde. Natürlich geht ein herzliches Dankeschön an die Trainer und Eltern, die das alles erst möglich machen.

Wir allen in den kommenden Wochen ein schönes Weihnachtsfest. *von Nicole Andreas*



**SILVESTERGALA**  
*Bürgerhaus Apfelstädt*

**Live-Band „FOXX“**

**mit Galabuffet und Begrüßungsgetränk**

**Einlass ab 19 Uhr**

**Reservierung und Kartenvorverkauf unter 0172 5612629**

**85,00 €<sup>p. P.</sup>**

## Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1 • 99192 Apfelstädt  
Telefon: 036202 75815  
E-Mail: [info@momentsforyou.de](mailto:info@momentsforyou.de)

**Aktueller Speiseplan:**  
[www.momentsforyou.de](http://www.momentsforyou.de) unter „Speisen auf Reisen“

**Öffnungszeiten:**  
Do. 17.00–21.00 Uhr  
Fr. 17.00–22.00 Uhr  
Sa. 17.00–22.00 Uhr  
So. 12.00–21.00 Uhr




**Checken Sie jetzt unsere Veranstaltungen zu Weihnachten und Silvester unter [www.momentsforyou.de](http://www.momentsforyou.de)**



## Orgel trifft Piano und mehr



**Ingersleben** Im sechsten Jahr in Folge konnte das Herbstkonzert ganz wie geplant am Sonntag, dem 13. November in der St. Maria Kirche in Ingersleben stattfinden.

Wie schon in den vergangenen Jahren wurde es auch in diesem Jahr von Arndt Steinke mit großem Engagement organisiert und moderiert. Die Orgel traf auch diesmal nicht nur das E-Piano, sondern auch die Violine, Flöte, Querflöte und den Gesang. Vor allem die jungen Künstlerinnen und Künstler aus unserer Region, aus Apfelstädt, Erfurt, Haarhausen, Ingersleben, Kornhochheim, Neudietendorf, Wandersleben und Darmstadt bekamen hier eine Bühne, um ihre Talente einem

Publikum zu präsentieren. Und so konnten die Zuschauer in der sehr gut gefüllten Kirche ein wunderbares Konzert von Klassik über Pop bis hin zum Musical erleben.

Die Kirchgemeinde bedankt sich bei allen „jungen“ und „alten“ Musikerinnen und Musikern sowie den Gästen, die den Weg in die Kirche St. Maria gefunden hatten. Herzlichen Dank für Ihre Spende, die für die Sanierung unserer Orgel eingesetzt wird. Wir hoffen, dass die Orgel noch viele Musiker in den kommenden Jahren treffen wird. Wir sind gespannt und freuen uns auf das Frühlingkonzert im April 2023. Für den Kirchgemeinderat St. Maria Ingersleben.

von Katharina Böhning

Vermietung Partyraum im Waldhaus  
Wildverkauf frisch vom Jäger • Koniferen

### Thüringer Weihnachtsbaumtag am 3. Dezember ab 10 Uhr

mit Weihnachtsliedern, Führung der  
Weihnachtsbaumkönigin **und deftigen  
Wildgerichten aus dem hauseigenen Backofen**

### Weihnachtsbaum**VERKAUF**

**2. bis 24. Dezember 2022**

im Thürigen Park und

**6. bis 23. Dezember 2022**

im tegut Häblerstraße Erfurt



### Frische Eier

von unseren eigenen Hühnern!

24-Stunden-**Eier-Automat**



## Wildverkauf

Reh, Wildschwein, Rotwild, Muffel

**AB SOFORT FRISCH FÜR SIE:**

Wildbratwurst,  
Knack- und Leberwurst



Gärtner  
Carl



Öffnungszeiten:

Mo.–Sa. 10–16.30 Uhr und So. 10–15 Uhr

Amtmann-Wincopp-Str. 20 • 99092 Ermstedt  
Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0172 3649306  
horstcarl@gmx.de • [www.gaertner-carl.de](http://www.gaertner-carl.de)



**Wurf/Geschlecht:** 20.08.2022

• Abgabe nach 12 Wochen •  
3 Mädchen + 5 Rüden

**Gesundheit:** tierärztlich  
untersucht • mehrfach ent-  
wurmt • geimpft • gechipt •  
inklusive Internationalen  
Heimtierausweis

**Eigenschaften:** sehr Kinder-  
freundlich • verträglich mit  
Pferden und Hühnern • sehr  
lern-/wissbegierig

**Elke Kandler • Züchterin**  
Mobil: 0152 53804119

## ANS Fahrzeuglackierung



- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair

vom Motorrad  
über PKW  
bis LKW

Am Hochheimer See 5  
99192 Neudietendorf  
e-mail: [info@allroundnfz.de](mailto:info@allroundnfz.de)



Mo–Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Herr Kummer  
Tel.: (036202) 75 03 20  
Handy: (0172) 79 21 767

## Reparatur von Motorgeräten

# Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rottstedt-baumaschinen.de

DreiGleichen-Druck.de

Tel.: 036202 319982

## Mittagspause auf der Linde

Ingersleben „Sowas hätten wir gerne bei uns im Ort!“, konnte man auf der Tanzlinde in Sachsenbrunn hören, als sich die Teilnehmer der Herbstferienaktion in ihren Trachten auf dem Tanzboden drehten. Im herbstlichen Sonnenschein wurde die anschließende Mittagspause auf der Tanzlinde fast schon sommerlich.

Überhaupt wurden in den Tagen des goldenen Oktobers viele Programmpunkte absolviert, die mit Tracht, Tanz und Tradition zu tun hatten. So ging es an einem Vormittag ins Gerätemuseum Ahorn – bereits im fränkischen Landkreis Coburg gelegen.

Die Beziehungen der Thüringer Trachtenbewegung laufen allein schon durch die Auftritte und Beziehungen der Gruppen und Vereine ins Coburger Land, da alte Handwerkskunst und Traditionen hier wie da Anhänger haben. So kam zum Beispiel Dagmar Scholz vom Gerätemuseum 2014 zum Wettspinnen nach Suhl und so entstand die Zusammenarbeit mit dem Gerätemuseum des Coburger Landes, mit dem die Thüringer Trachtenbewegung drei sehr erfolgreiche Wettspinnen ausrichtete. Daran erinnerte sich Simone Metzner vom Ahorner Museum, als sie die Feriengruppe der Thüringer Trachtenjugend durch das Objekt und die aktuelle Ausstellung um den Apfel führte.

Als sich der Morgennebel endlich lichtete, ging es weiter auf die Veste Coburg. Dort fes-

selten die Kunstsammlungen wider Erwarten alle fast drei Stunden, so mancher Bezug zur Thüringer Trachtenbewegung wurde gefunden. Doch das Ferienprogramm bestand nicht allein aus Exkursionen, denn im Schullandheim führte Karin Lange aus dem Altenburger Land eine Workshopreihe zu Wappen durch. Am Ende hatte jeder Teilnehmer eine bemalte Biberschwanzziegel im Gepäck, wobei die Kinder dies sehr frei umsetzten. *von Dirk Koch*

## Neue Ausstellungen

**Mühlberg** Noch bis 11. Dezember sind folgende Ausstellungen in der Kulturscheune in Mühlberg zu sehen:

- Bunte Vielfalt in Papier
- Tierporträts von Monika Oßwald

Geöffnet ist jeweils Mi, Do, Sa, So von 10 bis 16 Uhr. Informationen auch telefonisch unter 036256 22846.

*von der Kulturscheune Mühlberg*

# MAKOM

Computer  
Stefan Mauermann  
OT Apfelstädt  
Birkenallee 18  
99192 Nesse-Apfelstädt



MAKOM.EU

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Sicherheit
- Internet
- Webdesign

© 03 62 02 - 8 29 98 • vertrieb@makom.eu • www.makom.eu

Konzert-Service  
**RODEWALD**  
präsentiert

Jetzt Tickets sichern!

# Weihnachten bei uns Zuhause

Mutter Ulte

Bettina & Patricia

SANNY

Ronny Souther

Diese Show ist inkl. Mittagessen sowie Kaffee & Kuchen

**27. & 28. November 2022**  
im „Bürgerhaus Apfelstädt“

Beginn  
12.30 Uhr  
mit dem Mittagessen

Reservierungen und Tickets unter [www.konzert-service-rodewald.de](http://www.konzert-service-rodewald.de)  
oder telefonisch unter 036874 / 39 5 26

## FUTTERMITTEL für Pferde, Geflügel und Kleintiere

### Ab sofort wieder

- frische Möhren
- rote Beete
- Hafer gequetscht 25 kg
- Hafer gequetscht 30 kg
- Gerste gequetscht 40 kg
- Futterkartoffeln/ Speisekartoffeln 25 kg

### Verkauf von

Heu, Stroh und Heulage/ Silage in Rundballen

### Landwirtschaftliche Lohnarbeit

- vom Mähen ihrer Wiesen bis zum einlagern
- Mulcharbeiten
- weitere Arbeiten auf Anfrage

**unter 0174 9357895**



Futterbestellungen werden bis Sonntag angenommen per WhatsApp, telefonisch oder SMS:  
**0172 7164609 • 0172 7578893**

Mühlgasse 2 • 99192 Ingersleben



# Jetzt geht`s los! Die Spannung, die ist riesengroß



den Fasching beim Karne- nährische Gemeinschaft des  
val in Wechmar feiern! Mit WCV! von Wolfgang Herz,  
„Wechmarsch Helau“ grüßt die Foto Michael Stier

**Wechmar** Am 12. November startete der Wechmarer Carnival Verein in seine 49. Saison mit einem fulminanten Saisonauftakt. Nach 2 Jahren mehr oder weniger närrischer Enthaltbarkeit wusste keiner im Verein wie der Auftakt des WCV stattfinden und ob er Anklang finden würde. Wieder Erwarten war der Gemeindesaal vollständig ausverkauft und der Verein feierte mit seinen Gästen einen tollen närrischen Abend. Dem Vorstand um Präsidenten Mathias Köhler fiel ein sprichwörtlich schwerer Stein vom karnevalistischen Herzen. Mit so einem tollen Publikum und so einem ausgelassenen Abend hatte wohl niemand gerechnet. Mit seinem gelungenen Auftaktprogramm bot

der Vereine einen ersten Ausblick auf und in die 49. Saison. Es war die bunte Mischung aus Spaß, Tanz, Show und Gesang, die dem Abend eine besondere närrische Würze verlieh. Der WCV schätzt sich überaus glücklich, dass auch befreundete Vereine dem närrischen Treiben beiwohnten. Der WCV lädt jetzt mit voller Freude und Zuversicht zu den Veranstaltungen in dieser Saison ein. Der Auftakt war ein großer befreiender Schritt sagt Präsident Köhler, raus aus dem Stillstand der vergangenen Jahre, hinaus in eine tolle närrische 5 Jahreszeit. Darum feiert mit uns das närrische Treiben, seid unsere Gäste, seid unbeschwert und lasst uns das Leben und

**DACHDECKER  
Meisterbetrieb**



Klaus Kehr

- Steildach • Flachdach • Gründach
- Spengler • Fassade

Querstraße 14 · 99869 Drei Gleichen / OT Wechmar  
Tel.: 036256 20942 · Fax: 036256 32788 · Mobil: 0173 5717579  
E-Mail: dachdecker-kehr@t-online.de

**Sunnys Dreamnails**  
Nagel-, Wimpern- & MakeUp-Artist

**Geschenkgutscheine**  
... eine schöne Idee zu Weihnachten.  
Ich wünsche eine schöne Adventszeit.

- hochwertige Wimpernverlängerungen • erstklassige Gelnägel • pflegende Maniküre • Pediküre • typgerechtes Make-Up

- 👤 Sandra Müller
- 📞 0176 5505 6243
- 📍 Wechmarer Str. 33  
99869 Schwabhausen
- ✉ info@sunny-dreamnails.de
- 🌐 www.sunny-dreamnails.de



## Pflegedienst Schutzengel

- Pflege
- Verordnungen
- Hauswirtschaft
- Pflegeberatung
- Hausnotruf
- Verhinderungspflege

**03621 8819910**  
**info@schutzengel-pflege.de**

**Job gesucht? Jetzt bewerben!**  
**www.schutzengel-pflege.de**  
Pflegefachkräfte – Pflegehelfer – Mitarbeiter Hauswirtschaft

Pflegedienst Schutzengel GmbH  
Drei Gleichen OT Wechmar, Gutenbergstraße 5



Jetzt auch in Ihrer Region



## Rassegeflügel-schau am 26. & 27.

**Wechmar** Am 26. November von 9 bis 16 Uhr und am 27. von 9 bis 14 Uhr findet unsere diesjährige Rassegeflügel-schau mit Ziergeflügel in Wechmar im Gemeindesaal statt.

Hierzu laden wir alle Interessierten herzlich ein!

*vom Geflügelzuchtverein*

**Seebergen** Pünktlich zum 1. Advent laden wir Sie zum 6. Seeberger Adventsmarkt ein. Zum zweiten Mal werden wir dabei im Innenhof der Gemein-deschenke gemeinsam in die Weihnachtszeit starten.

Am 25. und 26. November wird der ehemalige Biergarten, das „Aufklärungslokal, die Gaststube und die Fassade der

## 6. Seeberger Adventsmarkt

Schenke Seebergen in festlichem Licht erstrahlen und zum gemütlichen Beisammensein einladen. Wir bereiten viele Aktivitäten für unsere großen und kleinen Gäste vor.

Mit Livemusik vom Dudelsackspieler Mac Milchmann werden wir den Markt am Freitag ab 18 Uhr eröffnen. Beim „Anglügen“ gibt es Leckeres vom Rost und aus der Pfanne, sowie ein frisch gezapftes Bier und die traditionellen „Wintergetränke“. Unsere kleinen Gäste können sich ihr „Stockbrot“ selbst zubereiten. Für gute Stimmung sorgen dann „Daily Dirt“ mit dem etwas anderem „besinnlichen Adventsanfang“. Der eigentliche Adventsmarkt mit Bühnenprogramm und weihnachtlichen Basteleien, Verkaufsständen und Spezialitäten aus Pfanne, Räucherofen und vom Grill findet dann am Samstag statt. Ab 14 Uhr haben die Kinder der Wanderslebener Grundschule, die Kinder aus dem Kindergarten „Waldgeister“ Seebergen, Marius Elflein, als Solo-Künstler und der kleine Kirchspielchor ihre Auftritte bereits zugesagt. Auf Hochtouren laufen auch die Proben für das Puppenspiel, welches auch in diesem Jahr wieder ein besonderer Höhepunkt für die Kinder sein wird.

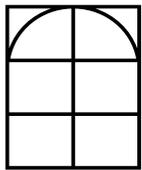
Kreative Geschenkideen von regionalen Herstellern finden sie auf unserem kleinen Markt. In der Bastelstube können unsere kleinen Gäste ihre ganz speziellen Weihnachtsgeschenke für die Familie basteln und zur Stärkung gibt es leckere Waffeln. Auch die Tiere im Streichelzoo freuen sich auf viele staunende Kinderaugen.

Der Förderverein der Grundschule aus Wandersleben hat Kakao und Zuckerwatte an seinem Stand. Kaffee und Kuchen von den fleißigen Seeberger Bäckerinnen gibt es in der Gaststube und wer lieber Deftiges mag, für den glüht der Rost. Außerdem gibt es ein leckeres Pfannengemüse.

Wir freuen uns über die Unterstützung der Seeberger Jäger und können Ihnen eine leckere Wildsuppe anbieten. Für Fischliebhaber gibt es Forelle direkt aus dem Räucherofen. Mit einem gemeinsamen „Singen mit dem kleinen Kirchchor“ wird der Markt dann ausklingen.

Wir wünschen Ihnen schon heute einige gesellige Stunden und freuen uns, mit Ihnen bei Lichterschein, einem großen Weihnachtsbaum und in gemütlicher Stimmung den 6. Seeberger Adventsmarkt zu erleben.

*von Brit Ulrich*



# FENSTERprofi

**Rainer Unbehaun**

*Alles rund um's Haus ...*

Tel. + Fax: 03 62 02 / 8 26 13  
Mobil: 01 72 / 6 45 70 89  
E-Mail: fensterprofi@aol.com  
www.unbehaun-fensterprofi.de



**Cobstädt • Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen**

## Es gibt wieder Drei Gleichen Kalender 2023

... mit interessanten Infos und stimmungsvollen Bildern rund um die Drei Gleichen.



**19,50  
EURO**



Bei Drei Gleichen Druck im Bahnhof Neuditendorf  
☎ 036202 319982 • www.DreiGleichen-Druck.de

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

**MILDEN HOYER** GmbH



**Steildach  
Flachdach  
Fassade  
Spenglerarbeiten**

Tel.: 036202 81751  
Fax: 036202 76732  
Mobil: 0171 4985239  
E-Mail: info@dachdecker-mildenhoyer.de

Am Sportplatz 6  
99869 Drei Gleichen  
OT Wandersleben

[www.dachdecker-mildenhoyer.de](http://www.dachdecker-mildenhoyer.de)



## 16. Weihnachtsmarkt



kalische Adventsstimmung mit den Jagdhornbläsern.  
19.00 Uhr weihnachtliches Chorkonzert im Rokoko-saal mit dem Chor des Wechmarer Heimatverein e.V. und der Gesangsvereinigung See-

**Wechmar** Am Freitag, den 25. und Samstag den 26. November findet, nach zwei Jahren Pause, am Landhaus Studnitz der 16. Wechmarer Weihnachtsmarkt statt. Kleine Handwerker- und Händlerstände im Hof, gemütliche Atmosphäre bei Glühwein und Gebratenem, gute Unterhaltung und adventliche Entspannung sind garantiert.  
Das Programm am Freitag:  
17.00 Uhr Lichter-, Kerzen- und Lampionlauf der Kinder von der Wichtelburg in der Bachstraße durch den Historischen Ortskern zum Landhaus, musikalisch angeführt von den Wechmarer Mühlenpfeiffern  
17.30 Uhr Wichtel-Programm im Landhaus, die Kinder der Wichtelburg singen und musizieren, anschließend musi-

bergen.  
Am Samstag:  
17.30 Uhr "Lasst uns froh und munter sein" Kleines Konzert der Ukulele-Gruppe aus Georghal  
19.00 Uhr Weihnacht mit Vitus Bach und dem Anfang zur Musik. Es erklingen die Lieder von Christian Bruhn aus dem Volksschauspiel, dazu weihnachtliche Gedichte und Tänze der Studnitzmäuse.  
Wer den Advent genießen will, der kommt zum Wechmarer Weihnachtsmarkt und findet alles, wonach er schon lange sucht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
*vom Wechmarer Heimatverein e.V. und Förderverein der Kindertagesstätte Wechmar und Günthersleben e.V.*



### Bauzentrum Mobau Wechmar

**Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG**  
Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar  
Hammersbacher Straße 2  
Telefon: 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29  
E-Mail: info@mobau-wechmar.de

**Öffnungszeiten:** Montag–Freitag 7.00–18.00 Uhr  
Samstag 8.00–12.00 Uhr



Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!



## Mobilitätshilfen




**SCOOTER-Vermietung**

Finden Sie Ihren Alltagshelfer  
& besuchen Sie unsere Ausstellung.

Samstag 9–13 Uhr • Termine: 0176 95805535  
Hammersbacher Str. 3 • 99869 Drei Gleichen • OT Wechmar  
[www.MPS-Mobilitaetshilfen.de](http://www.MPS-Mobilitaetshilfen.de)

# Gönn´dir was bei **MODERIEWE**

## BALD IST WEIHNACHTEN!

Wir wünschen eine schöne Adventszeit!

### GESCHENKGUTSCHEINE

IMMER EINE GUTE IDEE!

Wir freuen uns auf euren Besuch.

GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN (wegen erhöhten Gas- & Strompreisen)  
Mo/Di geschlossen • Mi–Fr 9.30–18.00 Uhr • Sa 9.00–12.00 Uhr

Am Oberried 7 • 99869 Günthersleben-Wechmar • Tel. 036256 33697 • [www.mode-riewe.de](http://www.mode-riewe.de)

Vier mal zwanzig ist man im charmanten Frankreich, wenn man achtzig Jahre jung wird!

## Ein großer Dankeschön

für die guten Wünsche und Präsente, die ich von meiner Familie und meinen Verwandten erhielt. Ebenso möchte ich unseren Freunden, Nachbarn, Kollegen und den TA-Senioren danken. Gefreut habe ich mich auch über die Gratulationen der Kirchengemeinde mit den Pfarrern Bernd Kramer und Christian Theile sowie der Freunde aus Gau-Algesheim, mit dem Bürgermeister i. R. Clausfriedrich Hassemer.

Sie alle machten diesen Tag zu einem schönen, unvergesslichen Erlebnis für mich. In herzlicher Verbundenheit.

**Arndt Dietmar Schumann**  
Neudietendorf, im November 2022

## Besondere Klänge zum 3. Advent



**Wechmar** Nach Ihrer ausverkauften Tournee 2021 „Schalmeien im Advent“ mit Abschlusskonzert im Erfurter Dom kommt die Schalmeienbigband Ingersleben während Ihrer Adventstour 2022 nach Wechmar.

Am 11. Dezember um 16 Uhr in der Sankt-Viti-Kirche!

Erleben Sie und freuen sich auf, von den Schalmeien gespielten internationalen Weihnachtsliedern. 25 Musiker unterstützen mit Ihrem Benefizkonzert die Restaurierung der Ratzmann-Orgel. Titel wie Highland Cathedral, Drummer Boy, Scotland the Brave, Run von Leona Lewis, Oh du Fröhliche, Amazing Grace u.v.m. Sorgen für einen stimmungsvollen 3. Advent in Wechmar.

Eintritt ist frei, um Spenden für die Restaurierung der Orgel wird am Ausgang gebeten.

Anschließend laden wir zum Glühweinumtrunk auf dem Kirchplatz ein.

von Renate Schneider

**Häcksler 23 PS**  
selbstfahrend auf Gummikette  
Einzug bis Ø 12 cm  
25,- €/ Tag + 35,- € je Bh + MwSt.  
**Rottstedt**  
Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben  
**Tel.: 03621/28166**  
www.rotsttedt-baumaschinen.de

## § HENCK RECHTSANWÄLTE

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf  
Tel.: 036202 22040 • Fax: 036202 22041

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

info@rechtsanwaelte-neudietendorf.de

### RECHTSGEBIETE:

Arbeitsrecht • Familienrecht • Erbrecht/Vorsorge  
Verkehrsrecht • Mietrecht



Nach dem ZDF-Prinzip

## Bares für Rares

Das Auktionshaus Miltenberg  
– Hauptstraße 130, 63897 Miltenberg –  
zu Gast

Am 03.12.2022 finden unsere Begutachtungen im Hotel & Restaurant Taubennest des Golfclubs Drei Gleichen Mühlberg von 10–17 Uhr statt.

Gut Ringhofen 5, 99869 Drei Gleichen

Bewertungen, Schätzungen und Ankäufe von:  
Kleinkunst (Bilder, Skulpturen), Porzellan, Armbanduhren,  
Taschenuhren, Goldschmuck (auch Altgold und Zahngold),  
Münzen u.v.m.

**Wir beraten – Sie entscheiden!**

**Vereinbaren Sie einen Termin:**

Telefon: 09371 9897004 oder 0177 1651006  
Email: kunstsprechstunde@web.de

Gerne können Sie aber auch ohne Termin kommen.

## QUARTIER Goldener Löwe

**Mieten Sie unsere Räume für Familienfeiern, Trauerfeiern, Vereins- und Firmenveranstaltungen.**

- 2 Veranstaltungsräume für jeweils bis 40 Personen
- Tresen mit Zapfanlage
- Geschirr und Gläser mietbar
- „Rundum-Service“ buchbar: Aufbau, Tischdeko, Kaffeetafel

**Alles aus einer Hand.**

**Drei Gleichen Vermietung**

- 👤 Ansprechpartnerin: Susanne Tille
- ☎ 036256 153855
- 🌐 quartier-goldener-loewe.de
- ✉ kontakt@quartier-goldener-loewe.de
- 📍 Marktplatz 2 • OT Wechmar • 99869 Drei Gleichen

ANZEIGE

# Bürgerinformationsbroschüre



den, die das Erscheinen dieser Broschüre ermöglicht haben. Weiterhin auch an die Mitarbeiter im Verlag, an erster Stelle an Marie-Luis Bartel für die unermüdliche Gestaltung und das Layout und insbesondere an alle Zusteller, die hier mit Muskelkraft die Broschüre bis in alle Briefkästen gebracht haben. Vielen Dank!

von Jörg Mansch  
für die Drei Gleichen  
Media GmbH

**Drei Gleichen** Nun ist es endlich geschehen! Die erste Bürgerinformationsbroschüre der Landgemeinde Drei Gleichen, in den Strukturen mit Günthersleben/Wechmar, und von Schwabhausen ist erschienen. Wir, Drei Gleichen Media hatten bereits vor drei Jahren in Kooperation mit der Verwaltung dieses Projekt begonnen. Doch gleich nach dem offiziellen Start hatte uns die Corona-Krise eingebremst. Wir hatten die weitere Bearbeitung verschoben und verschoben. Mussten alle immer wieder neu beginnen, Inhalte aktualisieren und neue Gespräche mit Anzeigenkunden führen. Durch viele Hände ging im Laufe der Zeit die Bearbeitung. Letztendlich ist nun aber ein sehenswertes Produkt entstanden, wie wir meinen. Auf 120 Seiten werden hier Informationen über die Gemeindeverwaltung, Institutionen, Schulen, Kindergärten und nahezu alle Vereine mit Ansprechpartnern gegeben. Auch sehr viele Unternehmen aus unserer Region zeigen hier Präsenz. Am 8. November konnten wir dann endlich das erste gedruckte Exemplar der Gemeindeverwaltung, hier an Olaf Broneske überreichen. Wir möchten uns an dieser Stelle für die sehr gute Zusammenarbeit mit der Verwaltung bedanken. Ein weiterer großer Dank geht an alle Anzeigenkunden,

Oligri war zur Vorbereitung der neuen **OLIVENERNTE** in Griechenland.

Lesen Sie mehr dazu im Bericht unter: [oligri.de/olymp](http://oligri.de/olymp)

[www.oligri.de](http://www.oligri.de) • Tel: 036202-90838 • Follow us:

Mehr Infos zum **BURGEN-BLICK** und die kompletten Ausgaben zum Download finden sie unter **DREIGLEICHEN-DRUCK.DE**





*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst bestimmen kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa.

Deine Söhne Burkhard,  
Michael mit Silvia,  
Matthias mit Ivonn  
und Deine Enkelkinder  
Jessica und Johanna

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16. Dezember 2022 um 13:00 Uhr in der St. Petri-Kirche zu Wandersleben statt.

**Wolfgang Lenz**

\* 21.04.1934  
† 14.11.2022

Wandersleben, im Dezember 2022

**Erd- und Feuerbestattung**

**Beisetzungen:**

- auf dem Friedhof
- in der Natur
- zur See
- im Wald:  
Ruheforst, Ruhewald und Friedwald
- zu Hause als Baum:  
Tree of life
- Diamantbestattung

**Weitere Angebote:**

- Erinnerungskristalle
- Fingerprintschmuck
- Trauerdruck.



**Trenker**  
Bestattungen  
Inhaber: Patrick Trenker



**Tag & Nacht erreichbar**  
Tel. 03624 312353  
Tel. 03621 406141

**Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger.**

Eine rechtzeitige Vorsorge gewährleistet, dass im Trauerfall alles nach Ihren Wünschen und Vorstellungen geregelt ist.

Die gesicherte Finanzierung entlastet Ihre Angehörigen.

**Drei Gleichen, OT Mühlberg,**  
Wanderslebener Str. 16 b  
**Ohrdorf, Kirchstraße 4**  
**Gotha, Oststraße 29**

Informationen erhalten Sie bei uns kostenfrei und unverbindlich. [www.trenker-bestattungen.de](http://www.trenker-bestattungen.de)



## GRABMALE AM HAUPTFRIEDHOF GmbH

Grabmale, Felsen und Zubehör  
Grabmalbeschriftung  
Grabeinfassungen  
Schrifterneuerung  
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr  
Tel. 0361 / 2 25 61 33  
Binderslebener Landstr. 72  
99092 Erfurt  
[www.grabmale-erfurt.de](http://www.grabmale-erfurt.de)



## Mit dem Zug durch Asien

**Gotha** Der Krügerverein lädt für Donnerstag, 8. Dezember, 19 Uhr ins Löfflerhaus in Gotha, Margarethenstraße 2-4 zum Multimediavortrag „Mit dem Zug durch Asien“ mit Diana und Dirk Bierawski ein.

Als Diana und Dirk Bierawski Ende August 2019 zu einer 9-wöchigen Reise durch Asien aufbrechen, ist die Welt für Reisende noch in Ordnung. Als vorrangiges Transportmittel durch Russland, die Mongolei, China, Tibet und Nepal haben sie den Zug gewählt. Später, als

die Pandemie in vollem Gange ist, sagen die beiden oft: „Ein Glück, dass wir die Reise nicht für 2020 geplant hatten“.

In Irkutsk über einen Gemüsemarkt schlendern, in einem russischen Geländewagen durch Nationalparks in der Mongolei fahren, in der verbotenen Stadt in Peking den Hauch der vergangenen Dynastien spüren und sich winzig klein fühlen zwischen den riesigen Karstfelsen von Zhangjiajie, sich unter die einheimische Bevölkerung mischen und möglichst kaum noch als Tourist wahrgenommen werden, das lieben Dirk und Diana Bierawski.

Diana und Dirk Bierawski waren mit dem Verein Interplast-Germany e.V. schon mehrmals zu Auslandseinsätzen in Entwicklungsländern unterwegs, um den Menschen vor Ort zu helfen. Als Anästhesie-Team haben sie chirurgische Teams vor allem bei plastischen Operationen unterstützt, bei denen Menschen mit angeborenen oder erworbenen die seltene Chance eines solchen Eingriffs erhalten. Der Eintritt ist frei. Es wird um Spenden für den Verein Interplast Germany e.V. gebeten. vom Krügerverein und Diana und Dirk Bierawski

## Herzlichen Dank ...

... sagen wir allen, die mit uns Abschied genommen und an der Trauerfeier teilgenommen haben sowie ihre Anteilnahme durch stillen Händedruck, Umarmung, liebevoll geschriebene Worte, Blumen- und Geldzuwendungen zum Ausdruck brachten für unseren lieben

## ENRICO ROHR

\* 01. Mai 1988 † 01. Oktober 2022

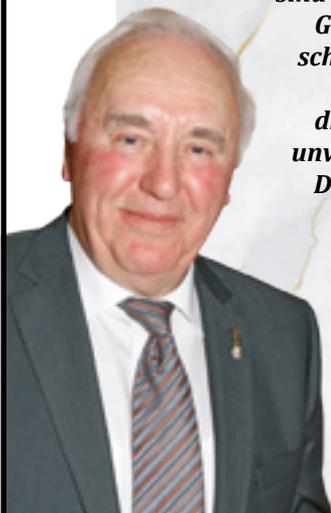
Ein besonderer Dank gilt Herrn Daniel Vettrich vom Bestattungshaus Wolf Günthersleben, Herrn Frank Ritter, dem Blumengeschäft Meister-Schröder in Wechmar sowie dem Steinmetzbetrieb Seyfarth in Gotha.

### *In liebevoller Erinnerung*

Deine Eltern Klaus und Sabine Rohr  
Deine Schwester Jaqueline Rohr  
Dein Bruder Christian mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Günthersleben,  
im November 2022

*Es ist nie der richtige Zeitpunkt.  
Es ist nie der richtige Tag. Es ist  
immer zu früh. Und doch  
sind da Erinnerungen,  
Gedanken, Gefühle,  
schöne Stunden, ein-  
fache Momente,  
die einzigartig und  
unvergessen bleiben.  
Diese Momente gilt  
es festzuhalten,  
einzufangen  
und im Herzen  
zu bewahren.*



Wandersleben,  
im Oktober 2022

**Herzlichen Dank** für die tröstenden Worte, liebevoll gesprochen und geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, herzliche Umarmungen, Wertschätzung, Zuwendungen jeglicher Art sowie die Teilnahme an der Trauerfeier. Dies hat uns tief berührt und trägt uns durch die schwere Zeit des Abschieds von

## LOTHAR WITZEL

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Bekannten, den Freunden unserer Kinder, Nachbarn und ehemaligen Arbeitskollegen. Ein besonderer Dank richtet sich an Herrn Pfarrer Cramer, dem Bestattungshaus Wolf, dem Blumenhaus Floriness sowie Familie Scheffel für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

*In bleibender Dankbarkeit und  
liebevoller Erinnerung  
deine Elke, deine Heike und Sandra  
im Namen aller Angehörigen*

# Danksgiving

*Auf Erden ein Abschied –  
im Herzen für immer.*

Für die erwiesene Anteilnahme zum Verlust  
meiner lieben Frau und guten Mutter

## Christel Röth

geb. Ritter

\* 19. März 1947 † 20. Oktober 2022

danken wir von Herzen. Besonderer Dank gilt der  
gesamten Familie Kranhold, Familie Peter Schmidt,  
Herrn Hindemith sowie dem Bestattungshaus Wolf.

*In Liebe und Dankbarkeit*

Dein Ehemann Albrecht  
und Tochter Winnie

Kleinrettbach, im November 2022

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war es kein Sterben,  
war es Erlösung.*

Wir haben Abschied genommen von

## EDELTRAUD WALTHER

\* 14.01.1942 † 12.10.2022

Danken möchten wir allen, die sich in  
der Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme und Wertschät-  
zung auf so vielfältige Weise zum Aus-  
druck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt den  
Pflegerkräften des ASB Georgenthal,  
Physiotherapie Kühnhold in Günthers-  
leben und der Hautarztpraxis Stein in  
Erfurt, dem Bestattungshaus Wolf in  
Neudietendorf, dem „Weißen Roß“ in  
Mühlberg sowie Frau Brill für ihre ein-  
fühlbaren und tröstenden Worte zur  
Trauerfeier.

*In Liebe und Dankbarkeit*

Gerhard Walther

Annett und Uwe

im Namen aller Angehörigen

Mühlberg, im  
November 2022

*Unser Herz will Dich halten,  
unsere Liebe Dich umfassen.  
Unser Verstand muss Dich gehen lassen,  
denn Deine Kraft war zu Ende  
und Deine Erlösung war eine Gnade.*

## Wolfgang Größler

\* 5. März 1955 † 26. Oktober 2022

*In Liebe und Dankbarkeit*

Dein Bruder Eckehard mit Iris  
Im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Freitag, den 2. Dezember 2022,  
um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in  
Apfelstädt statt.

Wir bitten von Blumen-  
spenden Abstand  
zu nehmen.

Apfelstädt, im November 2022

Wer in den Herzen seiner Lieben lebt,  
ist nicht tot, er ist nur fern.  
Sterben ist nur ein Umziehen  
in ein schöneres Haus.



## Bestattungshaus Wolf

*Rat & Hilfe im Trauerfall*  
würdevoll, zuverlässig & seriös seit 1990



Gemeinde Drei Gleichen  
**Daniel Vettrich**

Im Siebengehege 22  
Günthersleben  
Tel.: 036256 879963  
Handy: 0172 3534968



Nesse-Apfelstädt  
**Kathleen Hein**

Gothaer Str. 1  
Neudietendorf  
Tel.: 036202 22000  
Handy: 0177 3102080



Nesse-Apfelstädt  
**Marlis Herrmann**

Gothaer Str. 1  
Neudietendorf  
Tel.: 036202 22000  
Handy: 0172 3627751

## Das Lied vom Abschied

Eine Frage, die im Trauergespräch immer wieder für Ratlosigkeit sorgt, ist die Frage nach den Musikvorstellungen während der Trauerfeier. So viele Entscheidungen müssen getroffen werden, da kann die Suche nach der passenden Musik schnell unwichtig erscheinen. Doch dabei ist dies entscheidend für die **Abschiednahme** und **Trauerbewältigung**.

Bei der Trauerfeier geliebter Menschen möchten wir diese würdigen und uns in einem individuellen und persönlichen Rahmen an alle schönen Momente erinnern und verabschieden. Eine ebenso individuelle Wahl der Musikstücke ist möglich und auch nötig.

### Welche Lieder mochte der oder die Verstorbene?

Welche Künstler und Stars verbinden die Hinterbliebenen mit ihm? Welche Musikrichtung weckt schöne Erinnerungen? Welche Melodie trifft die Herzen, rührt zu Tränen oder spendet Trost?

Diese Frage ist so **individuell** wie jeder Verstorbene selbst – ob christliche, klassische, moderne oder alternative Musik. Eine fertige Playlist haben wir nicht in der Schublade, aber ein großes Repertoi-

re zur Auswahl. Denn die Vielfalt macht den Unterschied. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl geeigneter Musikstücke für die Trauerfeier.

Dabei müssen nicht ausschließlich traurige Lieder gewählt werden. Auch lebensbejahende und fröhliche Stücke sind denkbar und keinesfalls respektlos. Einem lebensfrohen Menschen darf gerne auch so gedacht werden: an schöne Zeiten erinnern.

Ob eine gefühlvolle Ballade, ein Rocksong oder ein klassisches Klavierstück. Ob vom Band oder live musiziert, instrumental oder mit Gesang – Selbstverständlich berät Sie unser Institut – die **Bestattungsinstitut Gotha GmbH** – gern über alle Möglichkeiten, damit individuelle Sichtweisen, der Abschiednahme betreffend, erfüllt werden.

Kommen Sie gern zu einem unverbindlichen Beratungstermin in unser Institut am Hauptfriedhof Gotha oder in unsere Filiale in Waltherhausen. Denn Kompetenz macht den Unterschied.

In einer **Bestattungsvorsorge** können diese und auch viele weitere Details der Beisetzung und der Trauerfeier, bestimmt und festgehalten werden. So nehmen Sie Ihren Angehörigen in der

schweren Zeit eine große Last ab und bringen Ihre ganz persönliche Note bei der Abschiednahme ein.

Wir stehen als kompetenter Ansprechpartner mit allen Abteilungen als ausbildender Meisterbetrieb des Handwerks – auch in Ihrer Gemeinde im gesamten Landkreis Gotha – jederzeit gern zur Verfügung.

Die **Bestattungsinstitut Gotha GmbH** steht Ihnen das ganze Jahr über zur Seite, um individuelle Trauerarbeit zu leisten. Und das „**Seit Generationen – Für Generationen**“ – denn Tradition macht den Unterschied.

Ihr Ronald Häring  
Geschäftsführer



TRADITION  
VERPFLICHTET!  
Seit Generationen – Für Generationen.



**Bestattungsinstitut  
Gotha GmbH**



Zertifizierter Meisterbetrieb

Die Melodie des Herzens

**DAS LIED**

**VOM ABSCHIED**

**Gotha** | Langensalzaer Str. 89

☎ 03621 - 30 87 0

[www.bestattung-gotha.de](http://www.bestattung-gotha.de)

**Waltershausen** | Hauptstraße 33

☎ 03622 - 90 20 05

[info@bestattung-gotha.de](mailto:info@bestattung-gotha.de)

